

Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone  
de l'aide sociale et des soins de santé

**Convention collective de travail du 13 novembre 2020 portant sur l'octroi d'un montant exceptionnel en 2020 s'ajoutant à l'allocation de fin d'année pour les secteurs ambulatoires de Bruxelles.**

Article 1<sup>er</sup>

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des centres d'action sociale globale, des centres de planning familial, des centres de coordination de soins et services à domicile, des services de santé mentale, des centres d'accueil téléphonique, des services actifs en matière de toxicomanie et autres services ambulatoires qui ressortissent à la Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé et qui sont agréés et subsidiés par la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

Par travailleurs, on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Article 2

La présente convention collective de travail prévoit l'octroi d'un montant exceptionnel en 2020 venant s'ajouter à l'allocation de fin d'année relative à l'année 2020 pour les secteurs ambulatoires de Bruxelles telle que définie par la convention collective de travail du 29 novembre 2019.

Ce montant exceptionnel est de 76,46 €.

Article 3

Ce montant exceptionnel qui vient s'ajouter à l'allocation de fin d'année est calculé et liquidé selon les mêmes modalités que celles prévues par la convention collective de travail du 29 novembre 2019 portant sur l'allocation de fin d'année pour les secteurs ambulatoires de Bruxelles.

Article 4

L'application de la présente Convention est conditionnée à l'exécution par la Commission Communautaire Française de ses engagements de financement.

Article 5

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 01 janvier 2020. Elle est conclue pour une durée déterminée allant du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020.

Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de cette convention collective, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom des organisations d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et le secrétaire.

Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige  
welzijns- en gezondheidssector

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2020 betreffende de toekenning van een uitzonderlijk bedrag in 2020 bovenop de eindejaarstoelage voor de ambulante sectoren van Brussel.**

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de centra voor algemeen welzijnswerk, centra voor geboorteregeling, centra voor zorgcoördinatie en thuisverzorging, de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, de centra voor teleonthaal, de actieve diensten inzake verslaving en andere ambulante diensten die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidszorgsector en die zijn erkend en worden gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Onder werknemers wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Artikel 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziet in de toekenning van een uitzonderlijk bedrag in 2020 bovenop de eindejaarstoelage betreffende het jaar 2020 voor de ambulante sectoren van Brussel zoals bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2019.

Dit uitzonderlijk bedrag is 76,46 €.

Artikel 3.

Dit uitzonderlijk bedrag dat wordt toegevoegd aan de eindejaarstoelage wordt berekend en vereffend volgens dezelfde modaliteiten als die waarin voorzien is door de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 november 2019 betreffende de eindejaarstoelage voor de ambulante sectoren van Brussel.

Artikel 4

De voorwaarde voor de toepassing van deze overeenkomst is dat de Franse Gemeenschapscommissie haar financieringsverbintenissen moet uitvoeren.

Artikel 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2020. Zij wordt gesloten voor een bepaalde duur van 1 januari 2020 tot 31 december 2020.

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de notulen van de vergadering die zijn ondertekend door de voorzitter en de secretaris en goedgekeurd door de leden.